

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDirektiv 2009/125/EF

2015/EØS/76/84

av 21. oktober 2009

om fastsettelse av en ramme for å fastsette krav til miljøvennlig utforming av energirelaterte produkter

(omarbeiding)(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 95,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF av 6. juli 2005 om opprettelse av en ramme for å fastsette krav til miljøvennlig utforming av energiforbrukende produkter⁽³⁾ er blitt betydelig endret. Ettersom det skal gjøres ytterligere endringer, som er strengt begrenset til en utvidelse av direktivets virkeområde til å omfatte alle energirelaterte produkter, bør direktivet av klarhetshensyn omarbeides.
- 2) Forskjellene mellom medlemsstatenes lovgivning og forvaltningsmessige tiltak når det gjelder miljøvennlig utforming av energirelaterte produkter, kan skape handelshindringer og konkurransevridning i Fellesskapet, og dermed ha direkte innvirkning på opprettelsen av det indre marked og dets virkemåte. Bare ved å harmonisere

nasjonale lovgivninger er det mulig å unngå slike handelshindringer og illojal konkurranse. En utvidelse av virkeområdet slik at det omfatter alle energirelaterte produkter, sikrer at kravene til miljøvennlig utforming av alle vesentlige energirelaterte produkter kan harmoniseres på fellesskapsplan.

- 3) Energirelaterte produkter står for en stor del av forbruket av naturressurser og energi i Fellesskapet. De har også en rekke andre vesentlige miljøvirkninger. De fleste produktgruppene som finnes på fellesskapsmarkedet, virker stort sett på samme måte, selv om det observeres svært forskjellige miljøvirkninger. Av hensyn til en bærekraftig utvikling bør det oppmuntres til løpende forbedringer av disse produktenes samlede miljøvirkninger, særlig ved å kartlegge de viktigste kildene til negative miljøvirkninger og ved å unngå overføring av forurensning, dersom disse forbedringene ikke medfører urimelige kostnader.
- 4) Mange energirelaterte produkter har et betydelig forbedringspotensial når det gjelder å redusere miljøvirkninger og å oppnå energiøkonomisering gjennom bedre utforming, noe som også vil føre til økonomiske besparelser for foretakene og sluttbrukerne. Foruten produkter som bruker, genererer, overfører eller måler energi, kan også visse energirelaterte produkter, herunder byggevarer, for eksempel vinduer, isolasjonsmaterialer eller enkelte vannforbrukende produkter som dusjhoder eller kraner, bidra til betydelig energiøkonomisering under bruk.
- 5) Miljøvennlig utforming av produkter er en avgjørende faktor i fellesskapsstrategien for en integrert produktpolitikk. Dette er en forebyggende strategi som tar sikte på å optimere produktenes miljøprestasjoner og samtidig bevare produktenes funksjonelle egenskaper, og den gir derfor nye og reelle muligheter for produsentene, forbrukerne og samfunnet som helhet.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 285 av 31.10.2009, s. 10, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 67/2011 av 1. juli 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 6.10.2011, s. 27.

⁽¹⁾ EUT C 100 av 30.4.2009, s. 120.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 24. april 2009 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og rådsbeslutning av 24. september 2009.

⁽³⁾ EUT L 191 av 22.7.2005, s. 29.

- 6) Økt energieffektivitet, der en av mulighetene er en mer effektiv sluttbruk av elektrisk kraft, betraktes som en faktor som bidrar vesentlig til å nå målene for klimagassutslipp i Fellesskapet. Etterspørselen etter elektrisk kraft er den kategorien av sluttbruk av energi som vokser raskest, og den er anslått å ville øke i de kommende 20-30 årene dersom det ikke treffes politiske tiltak for å motvirke denne utviklingen. En vesentlig reduksjon i energiforbruk er mulig i henhold til Kommisjonens europeiske klimaendringsprogram (ECCP). Klimaendringer er en av prioriteringene i Fellesskapets sjette handlingsprogram for miljø, fastsatt ved europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1600/2002/EF⁽¹⁾. Energiøkonomisering er den mest kostnadseffektive metoden for å øke forsynings sikkerheten og minske importavhengigheten. Det bør derfor treffes omfattende tiltak og fastsettes omfattende mål med henblikk på å påvirke etterspørselen.
- 7) Det er nødvendig å gripe inn i det energirelaterte produktets utformingsfase, ettersom alt tyder på at den forurensningen som oppstår i produktets livssyklus, samt de fleste kostnadene, bestemmes i denne fasen.
- 8) Det bør fastsettes en sammenhengende ramme for anvendelsen av fellesskapskrav til miljøvennlig utforming av energirelaterte produkter for å sikre fri bevegelighet for de produktene som oppfyller kravene, og for å begrense produktenes samlede miljøvirkning. Slike fellesskapskrav bør overholde prinsippene om rettfærdig konkurranse og internasjonal handel.
- 9) Det bør fastsettes krav til miljøvennlig utforming der det tas hensyn til målene for og prioriteringene i Fellesskapets sjette handlingsprogram for miljø, herunder eventuelt gjeldende mål i programmets relevante tematiske strategier.
- 10) Formålet med dette direktiv er å oppnå et høyt nivå for vern av miljøet ved å minske energirelaterte produkters mulige miljøvirkning, noe som til slutt vil komme forbrukerne og andre sluttbrukere til gode. En bærekraftig utvikling krever også at det tas behørig hensyn til de helsemessige, sosiale og økonomiske virkningene av de planlagte tiltakene. En forbedring av produktenes energi- og ressurseffektivitet vil bidra til å sikre energiforsyningen og redusere etterspørselen etter naturressurser, noe som er en forutsetning for sunn økonomisk virksomhet og dermed for en bærekraftig utvikling.
- 11) En medlemsstat som finner det nødvendig å beholde nasjonale bestemmelser på grunnlag av vesentlige behov for miljøvern, eller å innføre nye bestemmelser som bygger på nye vitenskapelige bevis innenfor miljøvern for å løse et bestemt problem som er oppstått for denne medlemsstaten etter vedtaket om det gjeldende gjennomføringstiltaket, kan gjøre dette i henhold til bestemmelsene i traktatens artikkel 95 nr. 4, 5 og 6, der det fastsettes at Kommisjonen skal underrettes på forhånd og godkjenne dette.
- 12) For å sikre størst mulige miljøfordeler ved forbedret utforming kan det vise seg nødvendig å informere forbrukerne om de energirelaterte produktenes miljøegenskaper og -prestasjoner, og gi dem råd om hvordan produktene skal benyttes på en miljøvennlig måte.
- 13) Strategien i kommisjonsmeldingen av 18. juni 2003 om integrert produktpolitikk og miljøvirkninger sett fra et livssyklusperspektiv, som er et vesentlig nyskapende element i Fellesskapets sjette handlingsprogram for miljø, har til formål å minske produktenes miljøvirkninger i hele deres livssyklus, herunder ved valg og bruk av råstoffer, framstilling, emballering, transport og distribusjon, installering og vedlikehold, bruk og kassering. Dersom et produkts miljøvirkninger gjennom hele dets livssyklus tas i betraktning på utformingsstadiet, er det store muligheter for å fremme miljøforbedringer på en kostnadseffektiv måte, herunder når det gjelder ressurs- og materialeffektivitet, og dermed bidra til å oppnå målene i temastrategien for bærekraftig utnyttning av naturressurser. Det bør være en tilstrekkelig fleksibilitet til å gjøre det mulig å integrere denne faktoren i produktutformingen og samtidig ta hensyn til tekniske, funksjonelle og økonomiske forhold.
- 14) Selv om det er ønskelig med en samlet strategi for miljøprestasjoner, bør en reduksjon i utslipp av klimagasser ved økt energieffektivitet anses for å være et prioritert miljømål inntil en arbeidsplan er vedtatt.

⁽¹⁾ EFT L 242 av 10.9.2002, s. 1.

- 15) Det kan være nødvendig og berettiget å fastsette særlige kvantitative krav til miljøvennlig utforming av visse produkter eller miljøaspekter ved disse, for å sikre at deres miljøvirkning blir minst mulig. Tatt i betraktning det presserende behovet for å bidra til å oppfylle forpliktelsene innenfor rammen av Kyoto-protokollen til De forente nasjoners rammekonvensjon om klimaendring og uten at det berører den integrerte metoden som fremmes i dette direktiv, bør de tiltakene som gir store muligheter til å redusere utslipp av klimagasser uten store kostnader, til en viss grad prioriteres. Disse tiltakene kan også bidra til en bærekraftig bruk av ressurser og utgjøre et vesentlig bidrag til det tiårige rammeprogrammet om bærekraftig produksjon og forbruk, som ble vedtatt på verdensstoppmøtet om bærekraftig utvikling i Johannesburg fra 26. august til 4. september 2002.
- 16) Generelt og dersom det er relevant, bør energiforbruket til energirelaterte produkter i hviletilstand eller i avslått tilstand reduseres til det minstenivået som er nødvendig for at produktene kan virke etter hensikten.
- 17) Med utgangspunkt i de produktene eller den teknologien som er tilgjengelig på markedet, også internasjonalt, og som har de beste egenskapene, bør nivået for kravene til miljøvennlig utforming fastsettes på grunnlag av tekniske, økonomiske og miljømessige analyser. Fleksible metoder for å fastsette nivået for kravene kan gjøre det lettere å oppnå raske forbedringer i miljøprestasjonene. De berørte parter bør rådspørres og samarbeide aktivt i forbindelse med denne analysen. Ved fastsettelse av obligatoriske krav kreves det at de berørte parter blir rådspurt på behørig vis. Ved en slik rådspørring vil det også framkomme om det er behov for en gradvis innføring eller overgangstiltak. Innføringen av delmål gjør politikken mer forutsigbar, gjør det mulig å tilpasse syklusene ved produktutviklingen og gjør det enklere for de berørte parter å planlegge på lang sikt.
- 18) Alternative tiltak som for eksempel egne regler fra bransjens side bør foretrekkes dersom det er sannsynlig at de vil bidra til at de politiske målene nås raskere eller billigere enn de obligatoriske kravene. Det kan bli nødvendig å innføre lovgivningsmessige tiltak dersom markedskreftene ikke utvikler seg i riktig retning eller raskt nok.
- 19) Egne regler, herunder frivillige avtaler i form av ensidige forpliktelser fra industriens side, kan framskynde prosessen ved en rask og kostnadseffektiv gjennomføring og gir muligheten til en fleksibel og hensiktsmessig tilpasning til de tekniske mulighetene og markedsforholdene.
- 20) Ved vurdering av frivillige avtaler eller andre tiltak i form av egne regler som framlegges som alternativer til gjennomføringstiltak, bør det foreligge opplysninger om minst følgende: mulighet for fri deltaking, tilleggsverdi, representativitet, kvantitative og trinnvise mål, det sivile samfunnets innflytelse, overvåking og rapportering, kostnadseffektiv forvaltning av initiativer til egne regler samt bærekraftig utvikling.
- 21) Kommisjonsmeldingen av 17. februar 2002 om miljøavtaler på fellesskapsplan innenfor rammen av handlingsplanen for et enklere og bedre regelverk kan gi nyttig veiledning ved vurdering av industriens egne regler i forbindelse med dette direktiv.
- 22) Dette direktiv bør også fremme integreringen av miljøvennlig utforming i små og mellomstore bedrifter samt svært små bedrifter. En måte å fremme en slik integrering på kunne være å sørge for utbredt og lett tilgang til informasjon om hvordan deres produkter bidrar til en bærekraftig utvikling.
- 23) Energirelaterte produkter som oppfyller kravene til miljøvennlig utforming fastsatt i gjennomføringstiltakene i dette direktiv, bør påføres CE-merking og tilhørende opplysninger, slik at de kan bringes i omsetning på det indre marked og sikres fri bevegelighet. En streng håndheving av gjennomføringstiltakene er nødvendig for å redusere de energirelaterte produktenes miljøvirkning og sikre rettfærdig konkurranse.
- 24) Ved utarbeidingen av gjennomføringstiltakene og arbeidsplanen bør Kommisjonen rådspørre medlemsstatenes representanter og alle berørte parter når det gjelder den aktuelle produktgruppen, for eksempel industrien, herunder små og mellomstore bedrifter og håndverksbedrifter, fagforeninger, forhandlere, detaljister, importører, miljøverngrupper og forbrukerorganisasjoner.
- 25) Ved utarbeidingen av gjennomføringstiltakene bør Kommisjonen også ta behørig hensyn til gjeldende nasjonal miljølovgivning som medlemsstatene mener bør bevares, særlig når det gjelder giftige stoffer, og unngå å senke de gjeldende og berettigede vernnivåene i medlemsstatene.
- 26) Det bør tas hensyn til de modulene og reglene som er fastsatt med henblikk på bruk i direktivene om teknisk harmonisering fastsatt i europaparlaments- og rådsbeslutning 768/2008/EF av 9. juli 2008 om en felles ramme for markedsføring av produkter⁽¹⁾.

(1) EUT L 218 av 13.8.2008, s. 82.

- 27) Tilsynsmyndighetene bør utveksle opplysninger om de planlagte tiltakene innenfor dette direktivs virkeområde med henblikk på å forbedre markedstilsynet, idet det tas hensyn til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 765/2008 av 9. juli 2008 om fastsettelse av kravene til akkreditering og markedstilsyn for markedsføring av produkter⁽¹⁾. I dette samarbeidet bør det gjøres utstrakt bruk av elektroniske kommunikasjonsmidler og relevante fellesskapsprogrammer. Det bør gjøres lettere å utveksle opplysninger om miljøprestasjoner gjennom hele livssyklusen og om oppnådde resultater takket være løsninger for produktutforming. Innsamling og spredning av all den kunnskap som framkommer gjennom produsentenes innsats når det gjelder en miljøvennlig utforming, er en av de viktigste fordelene ved dette direktiv.
- 28) Et vedkommende organ er vanligvis et offentlig eller privat organ som er utpekt av offentlige myndigheter, og som sikrer en nødvendig upartiskhet og tilgang til teknisk kompetanse for å kontrollere at produktet er i samsvar med gjeldende gjennomføringstiltak.
- 29) Ettersom det er viktig å unngå manglende samsvar, bør medlemsstatene sikre at nødvendige midler er tilgjengelige for å kunne foreta et effektivt markedstilsyn.
- 30) Når det gjelder opplæring og informasjon om miljøvennlig utforming for små og mellomstore bedrifter, kan det være hensiktsmessig å vurdere tilknyttet virksomhet.
- 31) Det er gunstig for det indre markeds virkemåte at det finnes standarder som er harmonisert på fellesskapsplan. Når en henvisning til en slik standard er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*, bør samsvar med denne standarden innebære at det forutsettes samsvar med tilsvarende krav i gjennomføringstiltaket som er vedtatt på grunnlag av dette direktiv, selv om andre måter å vise slikt samsvar på, bør tillates.
- 32) Et av hovedformålene med harmoniserte standarder bør være å bistå produsentene med å anvende gjennomføringstiltak som vedtas i henhold til dette direktiv. Slike standarder kan være avgjørende når måle- og prøvingsmetoder skal fastsettes. Når det gjelder allmenne krav til miljøvennlig utforming, kan harmoniserte standarder i betydelig grad bidra til å gi produsentene veiledning om hvordan produktets miljøprofil skal fastsettes i samsvar med kravene i gjeldende gjennomføringstiltak. Disse standardene bør klart angi forholdet mellom deres bestemmelser og de kravene det gjelder. De harmoniserte standardene bør ikke ha som formål å fastsette grenser for miljøaspektene.
- 33) Når det gjelder de definisjonene som anvendes i dette direktiv, er det nyttig å vise til relevante internasjonale standarder som ISO 14040.
- 34) Dette direktiv er i samsvar med visse prinsipper for gjennomføring av den nye metoden som er fastsatt i rådsresolusjon av 7. mai 1985 om en ny metode i forbindelse med teknisk harmonisering og standardisering⁽²⁾ og for henvisninger til harmoniserte europeiske standarder. I rådsresolusjon av 28. oktober 1999 om standardiseringens rolle i Europa⁽³⁾ ble det anbefalt at Kommisjonen skulle undersøke om prinsippene i den nye metoden kunne utvides til sektorer som ennå ikke var omfattet, som et middel til om mulig å forbedre og forenkle regelverket.
- 35) Dette direktiv utfyller gjeldende fellesskapsdokumenter som for eksempel rådsdirektiv 92/75/EØF av 22. september 1992 om angivelse av husholdningsapparaters energi- og ressursforbruk ved hjelp av merking og standardiserte vareopplysninger⁽⁴⁾, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1980/2000 av 17. juli 2000 om ei revidert fellesskapsordning for tildeling av miljømerke⁽⁵⁾, europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/96/EF av 27. januar 2003 om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)⁽⁶⁾, europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/95/EF av 27. januar 2003 om avgrensning av bruk av visse farlege stoff i elektrisk og elektronisk utstyr⁽⁷⁾, europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/121/EØF av 18. desember 2006 om endring av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer for å tilpasse det til forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) og om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå⁽⁸⁾ og europaparlaments- og rådsforordning nr. 106/2008 av 15. januar 2008 om eit fellesskapsprogram for energieffektivitetsmerking av kontorutstyr⁽⁹⁾. Synergieffektene mellom dette direktiv og eksisterende fellesskapsdokumenter bør bidra til å øke deres respektive virkninger og til å stille sammenhengende krav til produsentene.

⁽¹⁾ EUT L 218 av 13.8.2008, s. 30.

⁽²⁾ EFT C 136 av 4.6.1985, s. 1.

⁽³⁾ EFT C 141 av 19.5.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 297 av 13.10.1992, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 237 av 21.9.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 37 av 13.2.2003, s. 24.

⁽⁷⁾ EUT L 37 av 13.2.2003, s. 19.

⁽⁸⁾ EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1.

⁽⁹⁾ EUT L 39 av 13.2.2008, s. 1.

- 36) De tiltak som er nødvendige for gjennomføringen av dette direktiv, bør vedtas i samsvar med rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er gitt Kommisjonen⁽¹⁾.
- 37) Kommisjonen bør særlig gis fullmakt til å endre eller oppheve rådsdirektiv 92/42/EØF⁽²⁾ og europaparlaments- og rådsdirektiv 96/57/EF⁽³⁾ og 2000/55/EF⁽⁴⁾. Slik endring eller oppheving må vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
- 38) Dessuten bør Kommisjonen gis fullmakt til å vedta gjennomføringstiltak der det fastsettes krav til miljøvennlig utforming av bestemte energirelaterte produkter, herunder gjennomføringstiltak i overgangsperioden og eventuelt bestemmelser om hvordan de forskjellige miljøaspektene skal veies mot hverandre. Ettersom disse tiltakene er allmenne og har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv ved å utfylle det med nye ikke-grunnleggende bestemmelser, bør de vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomite med kontroll fastsatt i artikkel 5a i beslutning 1999/468/EF.
- 39) Kommisjonen bør, på grunnlag av de erfaringer som er gjort ved anvendelsen av dette direktiv, direktiv 2005/32/EF og gjennomføringstiltakene, undersøke dette direktivs virkemåte, metoder og effektivitet og vurdere om det er hensiktsmessig å utvide dets virkeområde til andre produkter enn energirelaterte produkter. Ved denne undersøkelsen bør Kommisjonen rådspørre medlemsstatenes representanter og alle berørte parter.
- 40) Medlemsstatene bør fastsette hvilke sanksjoner som skal anvendes ved brudd på de nasjonale bestemmelsene som vedtas i henhold til dette direktiv. Sanksjonene bør være virkningsfulle, stå i forhold til overtredelsen og virke avskrekkende.
- 41) Ettersom målet for dette direktiv, som er å sikre det indre markedes virkemåte ved å kreve at produkter skal være tilstrekkelig miljøvennlige, ikke kan nås i tilstrekkelig grad av medlemsstatene og derfor på grunn av tiltakets omfang og virkninger bedre kan nås på fellesskapsplan, kan Fellesskapet treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet som fastsatt i traktatens artikkel 5. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går dette direktiv ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå dette mål.
- 42) Forpliktelsen til å innarbeide dette direktiv i nasjonal lovgivning bør gjelde bare de bestemmelser der innholdet er vesentlig endret sammenlignet med direktiv 2005/32/EF. Forpliktelsen til å innarbeide de uendrede bestemmelsene følger av direktiv 2005/32/EF.
- 43) Dette direktiv bør ikke berøre medlemsstatenes forpliktelser når det gjelder fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning av direktivene angitt i vedlegg IX del B.
- 44) I samsvar med nr. 34 i den tverrinstitusjonelle avtalen om bedre regelverksutforming⁽⁵⁾ oppfordres medlemsstatene til, for eget formål og i Fellesskapets interesse, å utarbeide og offentliggjøre egne tabeller som så langt det er mulig viser sammenhengen mellom dette direktiv og innarbeidingstiltakene —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

Formål og virkeområde

1. Ved dette direktiv opprettes det en ramme for å fastsette fellesskapskrav til miljøvennlig utforming av energirelaterte produkter for å sikre fri bevegelighet for slike produkter på det indre marked.
2. Ved dette direktiv fastsettes det krav som energirelaterte produkter som omfattes av gjennomføringstiltak, skal oppfylle for å bli brakt i omsetning og/eller tatt i bruk. Dette bidrar til en bærekraftig utvikling ved å øke energieffektiviteten og vernenivået for miljøet, samtidig som det øker energiforsyningssikkerheten.
3. Dette direktiv får ikke anvendelse på transportmidler for personer eller gods.
4. Dette direktiv og gjennomføringstiltakene vedtatt i henhold til dette direktiv skal ikke berøre Fellesskapets regelverk for avfallshåndtering og Fellesskapets regelverk for kjemikalier, herunder Fellesskapets regelverk for fluorholdige klimagasser.

Artikkel 2

Definisjoner

I dette direktiv menes med:

⁽¹⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.

⁽²⁾ EFT L 167 av 22.6.1992, s. 17.

⁽³⁾ EFT L 236 av 18.9.1996, s. 36.

⁽⁴⁾ EFT L 279 av 1.11.2000, s. 33.

⁽⁵⁾ EUT C 321 av 31.12.2003, s. 1.

1. «energirelatert produkt» («produkt») enhver vare som innvirker på energiforbruket under bruk, og som bringes i omsetning og/eller tas i bruk, herunder deler som er beregnet på å inngå i et energirelatert produkt som omfattes av dette direktiv, som bringes i omsetning og/eller tas i bruk som enkeltdeler for sluttbrukere, og hvis miljøprestasjon kan vurderes separat,
2. «deler og delenheter» deler som er beregnet på å inngå i produkter som ikke er brakt i omsetning og/eller tatt i bruk som enkeltdeler for sluttbrukere, eller hvis miljøprestasjon ikke kan vurderes separat,
3. «gjennomføringstiltak» tiltak som er vedtatt i henhold til dette direktiv, og der det fastsettes krav til miljøvennlig utforming for definerte produkter eller for miljøaspekter ved disse,
4. «bringe i omsetning» første gang et produkt gjøres tilgjengelig på fellesskapsmarkedet for distribusjon eller bruk i Fellesskapet, mot betaling eller gratis, og uavhengig av salgsmetode,
5. «ibruktaking» første gang et produkt tas i bruk som planlagt av en sluttbruker i Fellesskapet,
6. «produsent» enhver fysisk eller juridisk person som framstiller produkter som omfattes av dette direktiv, og som har ansvaret for at produktene er i samsvar med dette direktiv, med henblikk på at de bringes i omsetning og/eller tas i bruk under produsentens eget navn eller varemerke eller med henblikk på produsentens egen bruk. Dersom det ikke finnes en produsent som nevnt i første punktum i dette nummer eller en importør som nevnt i nr. 8, anses enhver fysisk eller juridisk person som bringer i omsetning eller tar i bruk produkter som omfattes av dette direktiv, som produsent,
7. «representant» enhver fysisk eller juridisk person som er etablert i Fellesskapet, og som har fått skriftlig fullmakt fra produsenten til å kunne oppfylle alle eller noen av forpliktelsene og formalitetene omfattet av dette direktiv på dennes vegne,
8. «importør» enhver fysisk eller juridisk person som er etablert i Fellesskapet, og som innenfor sin yrkesvirksomhet bringer i omsetning et produkt fra en tredjestat på fellesskapsmarkedet,
9. «materialer» alle materialer som benyttes i løpet av et produkts livssyklus,
10. «produktutforming» de ulike prosessene som omsetter lovfestede, tekniske, sikkerhetsmessige, funksjonelle, markedsmessige eller andre krav som produkter skal oppfylle, til den tekniske spesifikasjonen for produktet,
11. «miljøaspekt» et element eller en funksjon ved et produkt som kan påvirke miljøet i løpet av produktets livssyklus,
12. «miljøvirkning» enhver forandring av miljøet som helt eller delvis skyldes et produkt i løpet av produktets livssyklus,
13. «livssyklus» de påfølgende og sammenhengende fasene som et produkt gjennomgår, fra bruken av råstoff til disponeringen av produktet,
14. «ombruk» enhver prosess som innebærer at et produkt eller dets deler, etter å være kassert, benyttes på nytt til samme formål som det/de ble framstilt for, herunder fortsatt bruk av et produkt som er levert tilbake til et innsamlingssted, en distributør, et gjenvinningsforetak eller en produsent, samt ombruk av et produkt som er blitt renoveret,
15. «resirkulering» ny bearbeiding av avfall til dets opprinnelige formål eller til andre formål i en produksjonsprosess, bortsett fra energiutvinning,
16. «energiutvinning» bruk av brennbart avfall til energiproduksjon ved direkte forbrenning sammen med eller uten annen type avfall, men med gjenvinning av varmen,
17. «gjenvinning» en av prosessene fastsatt i vedlegg II B til europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/12/EF av 5. april 2006 om avfall⁽¹⁾,
18. «avfall» ethvert stoff eller enhver gjenstand i kategoriene angitt i vedlegg I til direktiv 2006/12/EF, som innehaveren kasserer eller har til hensikt eller plikter å kassere,
19. «farlig avfall» ethvert avfall som omfattes av artikkel 1 nr. 4 i rådsdirektiv 91/689/EØF av 12. desember 1991 om farlig avfall⁽²⁾,
20. «miljøprofil» en beskrivelse i samsvar med gjennomføringstiltaket som gjelder for produktet, av det som tilføres og avgis (for eksempel materialer, utslipp og avfall) som er forbundet med et produkt i hele dets livssyklus, som er av betydning for produktets miljøvirkning, og som uttrykkes i målbare mengder,

(1) EUT L 114 av 27.4.2006, s. 9.

(2) EFT L 377 av 31.12.1991, s. 20.

21. et produkts «miljøprestasjon» resultatet av produsentens håndtering av miljøaspektene ved produktet, slik det gjenspeiles i produktets tekniske dokumentasjon,
22. «forbedring av miljøprestasjon» prosessen for å forbedre et produkts miljøprestasjon i løpet av flere produktgenerasjoner, men ikke nødvendigvis alle miljøaspektene ved produktet samtidig,
23. «miljøvennlig utforming» integrering av miljøaspekter i produktutformingen for å forbedre produktets miljøprestasjon gjennom hele dets livssyklus,
24. «krav til miljøvennlig utforming» ethvert krav forbundet med et produkt eller utformingen av et produkt, som har som formål å forbedre produktets miljøprestasjon, eller ethvert krav om å framlegge opplysninger om miljøaspekter ved et produkt,
25. «allment krav til miljøvennlig utforming» ethvert krav til miljøvennlig utforming på grunnlag av produktets miljøprofil i sin helhet, uten faste grenseverdier for enkelte miljøaspekter,
26. «særlig krav til miljøvennlig utforming» et kvantitativt og målbart krav til miljøvennlig utforming for et bestemt miljøaspekt ved et produkt, for eksempel energiforbruk ved bruk, beregnet for en gitt utgangseffekt,
27. «harmonisert standard» en teknisk spesifisering vedtatt av et anerkjent europeisk standardiseringsorgan i henhold til et mandat fra Kommisjonen og etter framgangsmåten fastsatt i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF av 22. juni 1998 om en informasjonsprosedyre for standarder og tekniske forskrifter⁽¹⁾, med sikte på å fastsette et europeisk krav som ikke er bindende.
- a) utføre relevante samsvarskontroller i passende omfang av produktene, og å pålegge produsenten eller dennes representant å tilbakekalle produkter med manglende samsvar fra markedet, i samsvar med artikkel 7,
- b) kreve at berørte parter framlegger alle nødvendige opplysninger som fastsatt i gjennomføringstiltakene, og
- c) ta stikkprøver av produktene og underlegge dem samsvarskontroll.
3. Medlemsstatene skal holde Kommisjonen underrettet om resultatene av markedstilsynet. Når det er relevant, skal Kommisjonen underrette de øvrige medlemsstatene.
4. Medlemsstatene skal sikre at forbrukerne og andre berørte parter får mulighet til å framlegge sine merknader om produktsamsvar for vedkommende myndigheter.

Artikkel 4

Importørens ansvar

Dersom produsenten ikke er etablert i Fellesskapet og ikke har noen representant, er importøren forpliktet til å

- a) sikre at produktet som er brakt i omsetning og/eller tatt i bruk, er i samsvar med dette direktiv og det gjeldende gjennomføringstiltaket, og
- b) oppbevare og stille til rådighet EF-samsvarserklæringen og den tekniske dokumentasjonen.

Artikkel 5

Merking og EF-samsvarserklæring

1. Medlemsstatene skal treffe alle egnede tiltak for å sikre at produktene som omfattes av gjennomføringstiltak, bare kan bringes i omsetning og/eller tas i bruk dersom de er i samsvar med gjennomføringstiltakene og er påført CE-merking i samsvar med artikkel 5.
2. Medlemsstatene skal utpeke myndigheter med ansvar for markedstilsyn. De skal påse at disse myndighetene har og benytter seg av den nødvendige myndighet til å treffe egnede tiltak som påhviler dem i henhold til dette direktiv. Medlemsstatene skal fastlegge arbeidsoppgavene, myndighetsområdene og de organisatoriske retningslinjene for vedkommende myndigheter, som skal ha rett til å
1. Før et produkt som omfattes av gjennomføringstiltak, bringes i omsetning og/eller tas i bruk, skal det påføres CE-merking, og det skal utstedes en EF-samsvarserklæring der produsenten eller dennes representant forsikrer og erklærer at produktet er i samsvar med alle relevante bestemmelser i det gjeldende gjennomføringstiltaket.
2. CE-merkingen skal bestå av bokstavene «CE» som vist i vedlegg III.
3. EF-samsvarserklæringen skal inneholde elementene fastsatt i vedlegg VI, og den skal vise til det relevante gjennomføringstiltaket.

⁽¹⁾ EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37.

4. Det er forbudt å påføre produkter merker som kan villede brukerne med hensyn til CE-merkingens betydning eller utforming.

5. Medlemsstatene kan kreve at de opplysningene som skal framlegges i samsvar med vedlegg I del 2, skal foreligge på deres offisielle språk når produktet når fram til sluttbrukeren.

Medlemsstatene skal også tillate at opplysningene gis på et eller flere andre av de offisielle språkene i Den europeiske unions organer.

Ved anvendelse av første ledd skal medlemsstatene særlig ta hensyn til

- a) om opplysningene kan gis ved hjelp av harmoniserte symboler eller anerkjente koder eller andre tiltak, og
- b) hvilken type bruker produktet retter seg mot, og hvilken type opplysninger som skal framlegges.

Artikkel 6

Fri bevegelse

1. Medlemsstatene skal ikke på grunnlag av krav til miljøvennlig utforming, når det gjelder parametrene for miljøvennlig utforming som er nevnt i vedlegg I del 1, og som omfattes av det gjeldende gjennomføringstiltaket, forby, begrense eller hindre omsetning og/eller ibruktaking på sitt territorium av et produkt som er i samsvar med alle relevante bestemmelser i det gjeldende gjennomføringstiltaket og er CE-merket i samsvar med artikkel 5.

2. Medlemsstatene skal ikke forby, begrense eller hindre omsetning og/eller ibruktaking på sitt territorium av et produkt som er CE-merket i samsvar med artikkel 5, på grunnlag av krav til miljøvennlig utforming når det gjelder parametrene for miljøvennlig utforming, som nevnt i vedlegg I del 1, der det i det gjeldende gjennomføringstiltaket er fastsatt at det ikke er nødvendig med krav til miljøvennlig utforming.

3. Medlemsstatene skal ikke hindre at produkter som ikke er i samsvar med bestemmelsene i gjeldende gjennomføringstiltak, vises på for eksempel messer og utstillinger og ved demonstrasjoner, med mindre det er tydelig angitt at produktene ikke skal bringes i omsetning/tas i bruk før samsvar foreligger.

Artikkel 7

Beskyttelsesklauseul

1. Dersom en medlemsstat fastslår at et produkt som er påført CE-merking som nevnt i artikkel 5 og brukt etter hensikten, ikke er i samsvar med alle de relevante bestemmelsene i det gjeldende gjennomføringstiltaket, skal produsenten eller dennes representant bringe produktet i samsvar med

bestemmelsene i det gjeldende gjennomføringstiltaket og/eller med CE-merkingen og sørge for at overtredelsen opphører på de vilkår som medlemsstaten fastsetter.

Dersom det finnes tilstrekkelig bevis på at et produkt sannsynligvis ikke er i samsvar med kravene, skal medlemsstaten treffe nødvendige tiltak som, avhengig av hvor alvorlig det manglende samsvaret er, kan gå så langt som å forby omsetning av produktet inntil samsvar er oppnådd.

Dersom det manglende samsvaret ikke opphører, skal medlemsstaten treffe en beslutning som begrenser eller forbyr at det aktuelle produktet bringes i omsetning og/eller tas i bruk, eller sørge for at det trekkes tilbake fra markedet.

Ved forbud eller tilbaketrekking fra markedet skal Kommisjonen og de øvrige medlemsstatene umiddelbart underrettes om dette.

2. Enhver beslutning truffet i henhold til dette direktiv som begrenser eller forbyr omsetning og/eller ibruktaking av et produkt, skal begrunnes.

Slike beslutninger skal umiddelbart meddeles den det gjelder, med opplysning om den klageadgang som foreligger etter gjeldende lovgivning i den berørte medlemsstat, og om fristen for slik klage.

3. Medlemsstaten skal umiddelbart underrette Kommisjonen og de øvrige medlemsstatene om beslutninger som treffes i samsvar med nr. 1 og begrunne dem, og særlig presisere om manglende samsvar med kravene skyldes

- a) manglende oppfyllelse av kravene i det gjeldende gjennomføringstiltaket,
- b) at de harmoniserte standardene nevnt i artikkel 10 nr. 2 er feilaktig anvendt, og
- c) at det er mangler ved de harmoniserte standardene nevnt i artikkel 10 nr. 2.

4. Kommisjonen skal snarest mulig holde samråd med de berørte parter og kan innhente teknisk rådgivning fra uavhengige eksterne sakkyndige.

Etter samrådet skal Kommisjonen umiddelbart underrette medlemsstaten som traff beslutningen samt de øvrige medlemsstatene om sine synspunkter.

Dersom Kommisjonen anser beslutningen for å være uberettiget, skal den umiddelbart underrette medlemsstatene om dette.

5. Dersom beslutningen omhandlet i nr. 1 i denne artikkel bygger på mangler ved en harmonisert standard, skal Kommisjonen umiddelbart iverksette framgangsmåten fastsatt i artikkel 10 nr. 2, 3 og 4. Kommisjonen skal samtidig underrette komiteen nevnt i artikkel 19 nr. 1.

6. Medlemsstatene og Kommisjonen skal om nødvendig treffe nødvendige tiltak for å sikre at opplysningene som framlegges som en del av denne framgangsmåten, behandles fortrolig.

7. De beslutningene som medlemsstatene treffer i samsvar med denne artikkel, skal offentliggjøres på en oversiktlig måte.

8. Kommisjonens uttalelse om beslutningene skal offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 8

Samsvarsvurdering

1. Før et produkt som omfattes av gjennomføringstiltak, bringes i omsetning og/eller tas i bruk, skal produsenten eller dennes representant sikre at det foretas en vurdering av om produktet er i samsvar med alle relevante krav i det gjeldende gjennomføringstiltaket.

2. Framgangsmåtene for samsvarsvurdering skal spesifiseres ved gjennomføringstiltakene og gi produsentene mulighet til å velge mellom intern kontroll av utformingen fastsatt i vedlegg IV til dette direktiv og styringsordningen angitt i vedlegg V til dette direktiv. Dersom det er behørig begrunnet og står i forhold til risikoen, skal framgangsmåten ved samsvarsvurdering velges blant relevante moduler, som beskrevet i vedlegg II til beslutning 768/2008/EF.

Dersom en medlemsstat har sterke indikasjoner på at et produkt sannsynligvis ikke er i samsvar med kravene, skal denne medlemsstaten snarest mulig offentliggjøre en begrunnet vurdering, eventuelt foretatt av et vedkommende organ, for i god tid å kunne iverksette korrigerende tiltak.

Dersom et produkt som omfattes av gjennomføringstiltak, er utformet av en organisasjon som er registrert i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 761/2001 av 19. mars 2001 om frivillig deltaking for organisasjoner i en fellesskapsordning for miljøstyring og miljørevisjon (EMAS)⁽¹⁾, og dersom utformingsfunksjonen omfattes av denne registreringen, skal denne organisasjonens styringsordning anses for å oppfylle kravene i vedlegg V til dette direktiv.

Dersom et produkt som omfattes av gjennomføringstiltak, er utformet av en organisasjon som har en styringsordning

som omfatter produktutforming, og som er gjennomført i samsvar med harmoniserte standarder hvis referansenumre er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*, skal styringsordningen anses for å være i samsvar med kravene i vedlegg V.

3. Etter at et produkt som omfattes av gjennomføringstiltak, er brakt i omsetning og/eller tatt i bruk, skal produsenten eller dennes representant oppbevare alle relevante dokumenter for den foretatte samsvarsvurderingen og de utstedte samsvarserklæringene slik at medlemsstatene kan få innsyn i dem i ti år etter at det siste produktet ble produsert.

De relevante dokumentene skal stilles til rådighet senest ti dager etter at det er mottatt en anmodning fra vedkommende myndighet i en medlemsstat.

4. Dokumentene om samsvarsvurderingen og EF-samsvarserklæringen nevnt i artikkel 5 skal utarbeides på et av de offisielle språkene i Den europeiske unions organer.

Artikkel 9

Samsvarsformodning

1. Medlemsstatene skal anse et produkt som er påført CE-merking som nevnt i artikkel 5, for å være i samsvar med relevante bestemmelser i gjeldende gjennomføringstiltak.

2. Medlemsstatene skal anse et produkt som omfattes av harmoniserte standarder, hvis referansenumre er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*, for å være i samsvar med alle relevante krav i gjeldende gjennomføringstiltak som disse standardene vedrører.

3. Produkter som er blitt tildelt fellesskapsmiljømerket i henhold til forordning (EF) nr. 1980/2000, skal formodes å være i samsvar med kravene til miljøvennlig utforming i gjeldende gjennomføringstiltak dersom miljømerket oppfyller disse kravene.

4. Med henblikk på samsvarsformodningen innenfor rammen av dette direktiv kan Kommisjonen etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 19 nr. 2 beslutte at andre miljømerker oppfyller vilkårene som tilsvarer vilkårene for fellesskapsmiljømerket i samsvar med forordning (EF) nr. 1980/2000. Produkter som er blitt tildelt et av disse andre miljømerkene, skal formodes å være i samsvar med kravene til miljøvennlig utforming i gjeldende gjennomføringstiltak dersom dette miljømerket oppfyller disse kravene.

⁽¹⁾ EFT L 114 av 24.4.2001, s. 1.

*Artikkel 10***Harmoniserte standarder**

1. Medlemsstatene skal i størst mulig grad sørge for å treffe egnede tiltak som gjør at berørte parter på nasjonalt plan kan bli rådspurt i forbindelse med utarbeiding og overvåking av de harmoniserte standardene.

2. Dersom en medlemsstat eller Kommisjonen anser at harmoniserte standarder, hvis anvendelse formodes å oppfylle særlige bestemmelser i gjeldende gjennomføringstiltak, ikke fullt ut oppfyller disse bestemmelsene, skal den berørte medlemsstat eller Kommisjonen underrette den faste komité nedsatt ved artikkel 5 i direktiv 98/34/EF og gi en begrunnelse for dette. Komiteen skal avgi en hasteuttalelse.

3. På bakgrunn av komiteens uttalelse skal Kommisjonen beslutte om den vil offentliggjøre, ikke offentliggjøre, offentliggjøre med forbehold, opprettholde eller trekke tilbake henvisningene til de aktuelle harmoniserte standardene i *Den europeiske unions tidende*.

4. Kommisjonen skal underrette det berørte europeiske standardiseringsorganet og om nødvendig utstede et nytt mandat med sikte på revisjon av de aktuelle harmoniserte standardene.

*Artikkel 11***Krav til deler og delenheter**

Ved gjennomføringstiltak kan en produsent eller dennes representant som bringer i omsetning og/eller tar i bruk deler eller delenheter, pålegges å framlegge relevante opplysninger om delenes eller delenhetenes materialsammensetning samt forbruk av energi, materialer og/eller ressurser, for produsenten av et produkt som omfattes av gjennomføringstiltakene.

*Artikkel 12***Forvaltningssamarbeid og informasjonsutveksling**

1. Medlemsstatene skal treffe egnede tiltak for å oppmuntre myndighetene som er ansvarlige for å gjennomføre dette direktiv, til å samarbeide og å utveksle opplysninger med hverandre og Kommisjonen, for å bidra til anvendelsen av dette direktiv og særlig til gjennomføringen av artikkel 7.

I forvaltningssamarbeidet og informasjonsutvekslingen skal det i størst mulig grad benyttes elektroniske

kommunikasjonsmidler, som det kan gis støtte til gjennom relevante fellesskapsprogrammer.

Medlemsstatene skal underrette Kommisjonen om hvilke myndigheter som er ansvarlige for anvendelsen av dette direktiv.

2. De nærmere detaljene omkring og strukturen for informasjonsutvekslingen mellom Kommisjonen og medlemsstatene skal fastsettes etter framgangsmåten med forskriftskomite nevnt i artikkel 19 nr. 2.

3. Kommisjonen skal treffe egnede tiltak for å oppmuntre og bidra til det samarbeidet mellom medlemsstatene som er nevnt i denne artikkel.

*Artikkel 13***Små og mellomstore bedrifter**

1. Når det gjelder programmer som små og mellomstore bedrifter samt svært små bedrifter kan dra nytte av, skal Kommisjonen ta hensyn til initiativer som hjelper små og mellomstore bedrifter samt svært små bedrifter til å innlemme miljøaspekter, herunder energieffektivitet, når de utformer sine produkter.

2. Et gjennomføringstiltak kan følges av retningslinjer som omfatter særlige forhold hos små og mellomstore bedriftene som utøver sin virksomhet i den produktsektoren som omfattes av gjennomføringstiltaket. Om nødvendig kan Kommisjonen i samsvar med nr. 1 utarbeide ytterligere spesialisert materiale for å gjøre det lettere for små og mellomstore bedrifter å anvende dette direktiv.

3. Medlemsstatene skal sikre, særlig ved å styrke støttenettverk og -strukturer, at små og mellomstore bedrifter samt svært små bedrifter oppmuntres til å vedta en miljøbevisst strategi allerede i produktets utformingsfase, og til å tilpasse seg Fellesskapets kommende regelverk.

*Artikkel 14***Informasjon til forbrukerne**

I samsvar med gjeldende gjennomføringstiltak skal produsentene sikre, i den form de finner hensiktsmessig, at forbrukere av produkter får

a) nødvendig informasjon om rollen de kan spille når det gjelder bærekraftig bruk av produktet, og

b) produktets miljøprofil og fordelene med den miljøvennlige utformingen, når det kreves av gjennomføringstiltakene.

*Artikkel 15***Gjennomføringstiltak**

1. Når et produkt oppfyller kriteriene oppført i nr. 2 i denne artikkel, skal det omfattes av et gjennomføringstiltak eller et tiltak i form av egne regler i henhold til nr. 3 bokstav b) i denne artikkel. Disse gjennomføringstiltakene, som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv ved å utfylle det, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 19 nr. 3.

2. Kriteriene nevnt i nr. 1 er som følger:

- a) Salget av og handelen med produktet skal være av en betydelig størrelse, dvs. vanligvis over 200 000 enheter per år innenfor Fellesskapet i henhold til de siste tilgjengelige tallene.
- b) Produktet skal, tatt i betraktning mengden som er brakt i omsetning og/eller tatt i bruk, ha en betydelig miljøvirkning innenfor Fellesskapet i henhold til Fellesskapets strategiske prioriteringer fastsatt i beslutning nr. 1600/2002/EF.
- c) Produktet skal ha et betydelig forbedringspotensial når det gjelder miljøvirkning, uten at det medfører urimelige kostnader, og der det særlig tas hensyn til
 - i) at det ikke finnes annet relevant fellesskapsregelverk, eller at markedskreftene ikke er i stand til å løse dette spørsmålet tilfredsstillende, og
 - ii) at det er stor forskjell på miljøprestasjonene til produkter som er tilgjengelige på markedet og har tilsvarende funksjonalitet.

3. Når Kommisjonen utarbeider et utkast til gjennomføringstiltak, skal den ta hensyn til synspunkter fra komiteen nevnt i artikkel 19 nr. 1 samt til

- a) Fellesskapets miljøprioriteringer, for eksempel dem som er fastsatt i beslutning nr. 1600/2002/EF eller i Kommisjonens europeiske klimaendringsprogram (ECCP), og
- b) relevant fellesskapsregelverk og egne regler, for eksempel frivillige avtaler som etter en vurdering i samsvar med artikkel 17 forventes å oppfylle de politiske målene raskere eller til en lavere kostnad enn ved obligatoriske krav.

4. Når Kommisjonen utarbeider et utkast til gjennomføringstiltak, skal den

- a) ta hensyn til produktets livssyklus og alle vesentlige miljøaspekter ved produktet, blant annet energieffektivitet. Analysen av miljøaspektene og hvorvidt forbedringer er gjennomførbare, skal stå i rimelig forhold til deres betydning. Fastsettelse av krav til miljøvennlig utforming med hensyn til de vesentlige miljøaspektene ved et produkt, skal ikke forsinkes unødige på grunn av uvisshet omkring de øvrige aspektene,
- b) foreta en vurdering av innvirkningen på miljøet, forbrukerne og produsentene, herunder små og mellomstore bedrifter, med hensyn til konkurransevne, herunder på markeder utenfor Fellesskapet, nyskaping, markedsadgang samt kostnader og nytte,
- c) ta hensyn til gjeldende nasjonal miljølovgivning som medlemsstatene finner relevant,
- d) rådspørre berørte parter på en hensiktsmessig måte,
- e) utarbeide en begrunnelse for utkastet til gjennomføringstiltaket på grunnlag av vurderingen nevnt i bokstav b), og
- f) fastsette gjennomføringsdato(er), eventuelle overgangstiltak eller –perioder eller gjennomføring i flere faser, idet det tas særlig hensyn til mulige følger for små og mellomstore bedrifter eller særskilte produktgrupper som for det meste framstilles av små og mellomstore bedrifter.

5. Gjennomføringstiltakene skal oppfylle alle følgende kriterier:

- a) det skal ikke være noen vesentlig negativ innvirkning på produktets funksjonalitet, sett fra brukerens side,
- b) det skal ikke være noen negativ innvirkning på helse, sikkerhet og miljø,
- c) det skal ikke være noen vesentlige negative følger for forbrukerne, særlig når det gjelder produktets innkjøpspris og livssyklus-kostnader,
- d) det skal ikke være noen vesentlige negative følger for industriens konkurransevne,
- e) i prinsippet skal fastsettelsen av krav til miljøvennlig utforming ikke føre til at produsentene må benytte patentbeskyttet teknologi, og
- f) produsentene skal ikke pålegges en uforholdsmessig stor administrativ byrde.

6. I gjennomføringstiltakene skal det fastsettes krav til miljøvennlig utforming i samsvar med vedlegg I og/eller vedlegg II.

Det innføres særlige krav til miljøvennlig utforming for utvalgte miljøaspekter som har en betydelig miljøvirkning.

I gjennomføringstiltakene kan det også fastsettes at det ikke er nødvendig med krav til miljøvennlig utforming når det gjelder visse angitte parametere for miljøvennlig utforming, som nevnt i vedlegg I del 1.

7. Kravene skal formuleres på en slik måte at det sikres at myndighetene som fører tilsyn med markedet, kan kontrollere om produktene oppfyller kravene i gjennomføringstiltaket. I gjennomføringstiltaket skal det angis om verifiseringen kan utføres direkte på produktet eller på grunnlag av den tekniske dokumentasjonen.

8. Gjennomføringstiltakene skal omfatte elementene angitt i vedlegg VII.

9. Relevante undersøkelser og analyser som Kommisjonen benytter når den utarbeider gjennomføringstiltak, bør gjøres offentlig tilgjengelige, idet det særlig tas hensyn til at berørte små og mellomstore bedrifter enkelt kan få tilgang til og bruke dem.

10. Om nødvendig skal et gjennomføringstiltak der det fastsettes krav til miljøvennlig utforming, inneholde bestemmelser om hvordan de forskjellige miljøaspektene skal veies mot hverandre. Disse tiltakene, som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv ved å utfylle det, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 19 nr. 3.

Artikkel 16

Arbeidsplan

1. I samsvar med kriteriene fastsatt i artikkel 15 og etter å ha rådspurt samrådsforumet nevnt i artikkel 18 skal Kommisjonen innen 21. oktober 2011 utarbeide en arbeidsplan som skal gjøres offentlig tilgjengelig.

I arbeidsplanen skal det for de neste tre årene fastsettes en veiledende liste over produktgrupper som anses for å ha prioritet når det gjelder vedtakelse av gjennomføringstiltak.

Kommisjonen skal endre arbeidsplanen regelmessig etter å ha rådspurt samrådsforumet.

2. I overgangsperioden, mens den første arbeidsplanen i henhold til nr. 1 i denne artikkel utarbeides, skal Kommisjonen likevel, i samsvar med kriteriene fastsatt i artikkel 15 og etter å ha rådspurt samrådsforumet, eventuelt på forhånd innføre

a) gjennomføringstiltak, i første omgang for de produktene som ifølge ECCP har store muligheter til en kostnadseffektiv reduksjon av utslipp av klimagasser, for eksempel varme- og varmtvannsanlegg, elektriske motorsystemer, belysning

både i boliger og i servicesektoren, husholdningsapparater, kontorutstyr både i boliger og i servicesektoren, forbruker-elektronikk samt varme-, ventilasjons- og klimaanlegg, og

b) et eget gjennomføringstiltak som reduserer en produktgruppes energitap i hviletilstand.

Disse tiltakene, som har som formål å endre ikke-grunnleggende bestemmelser i dette direktiv ved å utfylle det, skal vedtas etter framgangsmåten med forskriftskomiteé med kontroll nevnt i artikkel 19 nr. 3.

Artikkel 17

Egne regler

Frivillige avtaler eller andre tiltak i form av egne regler som framstår som alternativer til gjennomføringstiltakene i dette direktiv, skal som et minstekrav vurderes på grunnlag av vedlegg VIII.

Artikkel 18

Samrådsforum

Kommisjonen skal sørge for at den ved utførelse av sin virksomhet, for hvert gjennomføringstiltak sikrer en balansert deltaking av medlemsstatenes representanter og alle berørte parter når det gjelder det aktuelle produktet eller den aktuelle produktgruppen, for eksempel industrien, herunder små og mellomstore bedrifter og håndverksbedrifter, fagforeninger, forhandlere, detaljister, importører, miljøverngrupper og forbrukerorganisasjoner. Disse partene skal særlig bidra til å definere og gjennomgå gjennomføringstiltak, undersøke effektiviteten ved markedstilsynsordningene som er opprettet, og vurdere frivillige avtaler og andre tiltak i form av egne regler. Disse partene skal møtes i et samrådsforum. Forumets forretningsorden skal fastsettes av Kommisjonen.

Artikkel 19

Komiteéframgangsmåte

1. Kommisjonen skal bistås av en komité.

2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 og 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være tre måneder.

3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5a nr. 1-4 og artikkel 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det skal tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

*Artikkel 20***Sanksjoner**

Medlemsstatene skal fastsette de regler som skal gjelde ved overtredelser av nasjonale bestemmelser vedtatt i henhold til dette direktiv, og skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at de gjennomføres. De fastsatte sanksjonene skal være virkningsfulle, stå i forhold til overtredelsen og virke avskrekkende, og ta hensyn til hvor alvorlig det manglende samsvaret er og til antallet enheter med manglende samsvar som er brakt i omsetning på fellesskapsmarkedet. Medlemsstatene skal innen 20. november 2010 meddele Kommisjonen disse bestemmelsene og umiddelbart underrette den om eventuelle senere endringer som påvirker dem.

*Artikkel 21***Vurdering**

Kommisjonen skal senest i 2012 vurdere virkningen av dette direktiv og dets gjennomføringstiltak, herunder blant annet:

- metodene for å identifisere og dekke vesentlige miljøparametere, som for eksempel ressurseffektivitet, idet det tas hensyn til produktenes livssyklus i sin helhet,
- terskelen for gjennomføringstiltakene,
- markedstilsynsordningene og
- alle relevante tiltak i form av egne regler.

Etter denne vurderingen, og særlig tatt i betraktning erfaringene i forbindelse med dette direktivs utvidede virkeområde, skal Kommisjonen særlig vurdere om det er hensiktsmessig å utvide direktivets virkeområde til produkter som ikke er energirelaterte, for å redusere miljøvirkningene betydelig i hele disse produktenes livssyklus, etter å ha rådspurt samrådsforumet nevnt i artikkel 18, og om nødvendig framlegge forslag til endringer av dette direktiv for Europaparlamentet og Rådet.

*Artikkel 22***Fortrolighet**

Kravene til produsenten og/eller dennes representant om framlegging av opplysninger som nevnt i artikkel 11 og vedlegg I del 2, skal være rimelige og ta hensyn til den rettmessige fortrolighet ved kommersielt følsomme opplysninger.

*Artikkel 23***Innarbeiding i nasjonal lovgivning**

1. Medlemsstatene skal innen 20. november 2010 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etter-

komme artikkel 1-9, 11, 14 15 og 20 samt vedlegg I-V, VII og VIII. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene.

Når disse tiltakene vedtas av medlemsstatene, skal de inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. De skal også inneholde en opplysning om at henvisninger i gjeldende lover og forskrifter til det direktivet som oppheves ved dette direktiv, skal forstås som henvisninger til dette direktiv. Nærmere regler for henvisningen og for formuleringen av opplysningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelsene som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

*Artikkel 24***Oppheving**

Direktiv 2005/32/EF, endret ved direktivet oppført i vedlegg IX del A, oppheves uten at det berører medlemsstatenes forpliktelser når det gjelder fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning av direktivene angitt i vedlegg IX del B.

Henvisninger til det opphevede direktivet skal forstås som henvisninger til dette direktiv og leses som angitt i sammenligningstabellen i vedlegg X.

*Artikkel 25***Ikrafttredelse**

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

*Artikkel 26***Adressater**

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Strasbourg, 21. oktober 2009.

For Europaparlamentet

J. BUZEK

President

For Rådet

C. MALMSTRÖM

Formann

*VEDLEGG I***Metode for å fastsette allmenne krav til miljøvennlig utforming**

(som nevnt i artikkel 15 nr. 6)

Formålet med allmenne krav til miljøvennlig utforming er å forbedre produktenes miljøprestasjoner ved å legge vekt på vesentlige miljøaspekter ved dem, men uten at det fastsettes grenseverdier. Metoden omhandlet i dette vedlegg får anvendelse når det ikke er hensiktsmessig å fastsette grenseverdier for produktgruppen som undersøkes. Når Kommisjonen utarbeider et utkast til gjennomføringstiltak for komiteen nevnt i artikkel 19 nr. 1, skal den fastsette vesentlige miljøaspekter som skal spesifiseres i gjennomføringstiltaket.

Når Kommisjonen utarbeider gjennomføringstiltak der det fastsettes allmenne krav til miljøvennlig utforming i henhold til artikkel 15, skal den alt etter hvilket produkt som omfattes av gjennomføringstiltaket, velge de relevante parametrene for miljøvennlig utforming fra listen i del 1, kravene til framlegging av opplysninger fra listen i del 2 og kravene til produsenten fra listen i del 3.

Del 1. Parametrer for miljøvennlig utforming av produkter

1.1. I den grad vesentlige miljøaspekter vedrører produktutformingen, skal de fastsettes idet det tas hensyn til følgende faser i produktets livssyklus:

- a) valg og bruk av råstoff,
- b) produksjon,
- c) emballering, transport og distribusjon,
- d) installering og vedlikehold,
- e) bruk og
- f) kassert produkt, dvs. den tilstanden et produkt er i ved utgangen av første bruksperiode og inntil produktet blir endelig disponert.

1.2. For hver fase skal følgende miljøaspekter vurderes når det er relevant:

- a) forventet forbruk av materialer, energi og andre ressurser, for eksempel ferskvann,
- b) forventede utslipp til luft, vann og jord,
- c) forventet forurensning på grunn av fysiske effekter som støy, vibrasjoner, stråling, elektromagnetiske felter,
- d) forventet avfallsproduksjon og
- e) muligheter til ombruk, resirkulering og gjenvinning av materialer og/eller av energi, idet det tas hensyn til direktiv 2002/96/EF.

1.3. Når det er relevant, skal særlig følgende parametre benyttes for å vurdere mulighetene til å forbedre miljøaspektene nevnt i nr. 1.2, om nødvendig i tillegg til andre parametre:

- a) produktets vekt og volum,
- b) bruk av resirkulerte materialer,
- c) forbruk av energi, vann og andre ressurser gjennom hele livssyklusen,

- d) bruk av stoffer som er klassifisert som farlige for helsen og/eller miljøet i henhold til rådsdirektiv 67/548/EØF av 27. juni 1967 om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽¹⁾, idet det tas hensyn til regelverket for omsetning og bruk av visse stoffer, for eksempel rådsdirektiv 76/769/EØF av 27. juli 1976 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om begrenning av markedsføring og bruk av visse farlige stoffer og stoffblandinger⁽²⁾ eller direktiv 2002/95/EF,
- e) mengde og art av de forbruksvarene som er nødvendige for riktig bruk og vedlikehold,
- f) mulighet til ombruk og resirkulering uttrykt ved: antall anvendte materialer og deler, bruk av standarddeler, tidsforbruk ved demontering, bruk av spesialverktøy til demontering, bruk av kodingsstandarder for å kartlegge deler og materialer som er egnet til ombruk og resirkulering (herunder merking av plastdeler i samsvar med ISO-standarder), bruk av materialer som lett kan resirkuleres, lett tilgang til verdifulle og andre resirkulerbare deler og materialer, lett tilgang til deler og materialer som inneholder farlige stoffer,
- g) anvendelse av brukte deler,
- h) unngåelse av tekniske løsninger som gjør det vanskeligere med ombruk og resirkulering av deler og hele apparater,
- i) forlengelse av levetiden uttrykt ved: minste garanterte levetid, garantert levering av reservedeler i en minsteperode, modularitet, oppgraderingsmuligheter, reparasjonsmuligheter,
- j) produsert avfallsmengde og mengde farlig avfall,
- k) utslipp til luft (klimagasser, forsurende stoffer, flyktige organiske forbindelser, stoffer som bryter ned ozonlaget, persistente organiske forbindelser, tungmetaller, fine partikler og svevestøv), uten at det berører anvendelsen av europaparlaments- og rådsdirektiv 97/68/EF av 16. desember 1997 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om tiltak mot utslipp av forurensende gasser og partikler fra forbrenningsmotorer som skal monteres i ikke-veigående mobile maskiner⁽³⁾,
- l) utslipp til vann (tungmetaller, stoffer som er skadelig for oksygenbalansen, persistente organiske forbindelser) og
- m) utslipp til jord (særlig lekkasjer og utslipp av farlige stoffer i produktets bruksfase og fare for utlekking ved disponering som avfall).

Del 2. Krav til framlegging av opplysninger

I gjennomføringstiltakene kan det kreves at produsenten skal framlegge opplysninger som kan påvirke hvordan produktet håndteres, benyttes eller resirkuleres av andre parter enn produsenten. Slike opplysninger kan eventuelt omfatte følgende:

- a) opplysninger fra utvikleren om produksjonsprosessen,
- b) forbrukeropplysninger om produktets vesentlige miljøegenskaper og -prestasjon, som skal følge produktet når det bringes i omsetning, slik at forbrukerne kan sammenligne disse aspektene ved produktene,
- c) forbrukeropplysninger om hvordan produktet skal installeres, brukes og vedlikeholdes for å begrense dets miljøvirkning mest mulig og sikre lengst mulig levetid, samt opplysninger om hvordan produktet skal returneres når det er kassert, og dersom det er relevant, opplysninger om leveringsperiode for reservedeler og muligheter for oppgradering av produktet, og
- d) opplysninger om behandlingsanlegg for demontering, resirkulering eller disponering når produktet er kassert.

Opplysningene bør om mulig være påført selve produktet.

I forbindelse med disse opplysningene skal det tas hensyn til forpliktelsene i henhold til annet fellesskapsregelverk, blant annet direktiv 2002/96/EF.

⁽¹⁾ EFT 196 av 16.8.1967, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 262 av 27.9.1976, s. 201.

⁽³⁾ EFT L 59 av 27.2.1998, s. 1.

Del 3. Krav til produsenten

1. Produsenter av produkter skal gjennomføre en vurdering av produktmodellen gjennom hele produktets livssyklus, idet det tas hensyn til miljøaspektene som i gjennomføringstiltakene ble fastsatt som aspekter som kan endres vesentlig ved produktutformingen, og der denne vurderingen bygger på realistiske forutsetninger om normale bruksvilkår og formålet med bruken. Andre miljøaspekter kan vurderes på frivillig basis.

På grunnlag av denne vurderingen skal produsentene fastsette produktets miljøprofil. Profilen skal bygge på produktets relevante miljøegenskaper og utveksling med omgivelsene i hele produktets livssyklus, uttrykt i målbare mengder.

2. Produsentene skal benytte denne framgangsmåten for å vurdere andre løsninger til utforming og produktets oppnådde miljøprestasjon i forhold til standardverdier for referansemåling.

Kommisjonen skal fastsette referanseverdiene i gjennomføringstiltaket på grunnlag av opplysningene som samles inn under utarbeidingen av tiltaket.

Ved valg av en bestemt modell skal det være en rimelig balanse mellom de ulike miljøaspektene samt mellom miljøaspektene og andre relevante hensyn som sikkerhet og helse, tekniske krav til funksjonalitet, kvalitet og yteevne samt økonomiske aspekter, herunder produksjonskostnader og markedsverdi, samtidig som alt relevant regelverk skal overholdes.

VEDLEGG II

Metode for å fastsette særlige krav til miljøvennlig utforming

(som nevnt i artikkel 15 nr. 6)

Formålet med særlige krav til miljøvennlig utforming er å forbedre et bestemt miljøaspekt ved produktet. Disse kan eventuelt være utformet som krav om nedsatt forbruk av en gitt ressurs, slik som en begrensning av bruken av denne ressursen i de forskjellige fasene i et produkts livssyklus (for eksempel en begrensning av vannforbruket i bruksfasen eller av mengden av et gitt materiale som inngår i produktet, eller et minstekrav til bruk av resirkulert materiale).

Når Kommisjonen utarbeider gjennomføringstiltakene der det fastsettes særlige krav til miljøvennlig utforming i henhold til artikkel 15, skal den alt etter hvilket produkt som omfattes av gjennomføringstiltaket, velge relevante parametere for miljøvennlig utforming blant dem som er oppført i vedlegg I del 1, og fastsette nivåene til disse kravene etter framgangsmåten med forskriftskomiteé nevnt i artikkel 19 nr. 2, som følger:

1. Ved en teknisk, miljømessig og økonomisk analyse skal det velges en rekke representative modeller av det aktuelle produktet på markedet, og tekniske muligheter for å forbedre produktets miljøprestasjon skal identifiseres, samtidig som den økonomiske levedyktigheten ved disse mulighetene skal vurderes og vesentlig tapt yteevne eller nedsatt nytte for forbrukerne unngås.

Ved den tekniske, miljømessige og økonomiske analysen skal det også fastsettes hvilke produkter og hvilken teknologi på markedet som har de beste egenskapene når det gjelder de aktuelle miljøaspektene.

I forbindelse med analysen og når kravene skal fastsettes, bør det tas hensyn til yteevnen til produkter som er tilgjengelige på de internasjonale markedene, samt til standardverdier for referansemåling fastsatt i andre staters lovgivning.

På grunnlag av denne analysen og idet det tas hensyn til økonomisk og teknisk gjennomførbarhet samt forbedringspotensial, skal det treffes konkrete tiltak med henblikk på å begrense produktets miljøvirkning mest mulig.

Når det gjelder energiforbruk, skal nivået for energieffektivitet eller -forbruk fastsettes med det mål å oppnå lavest mulig livssyklus-kostnader for sluttbrukere for de representative produktmodellene, idet det tas hensyn til følgene for andre miljøaspekter. Ved analysen av livssyklus-kostnadene benyttes en reell diskonteringsrente på grunnlag av opplysninger fra Den europeiske sentralbank og en realistisk levetid for produktet, og den bygger på summen av endringene i kjøpsprisen (som følger av endringer i industrikostnadene) og i driftskostnadene, som følger av de ulike mulighetene til tekniske forbedringer, som diskonteres gjennom levetiden til de representative produktmodellene. Driftskostnadene dekker først og fremst energiforbruket og tilleggskostnader i form av andre ressurser, som vann eller rengjøringsmidler.

Det skal gjennomføres en følsomhetsanalyse som omfatter relevante faktorer, for eksempel prisen på energi eller andre ressurser, prisen på råstoffer eller produksjonskostnader samt diskonteringsrenten, og, dersom det er relevant, de eksterne miljøkostnadene, herunder kostnadene ved å redusere utslipp av klimagasser, for å kontrollere om det er skjedd vesentlige endringer og om de overordnede konklusjonene er holdbare. Kravene skal tilpasses i samsvar med dette.

En lignende metode kan benyttes for andre ressurser, for eksempel vann.

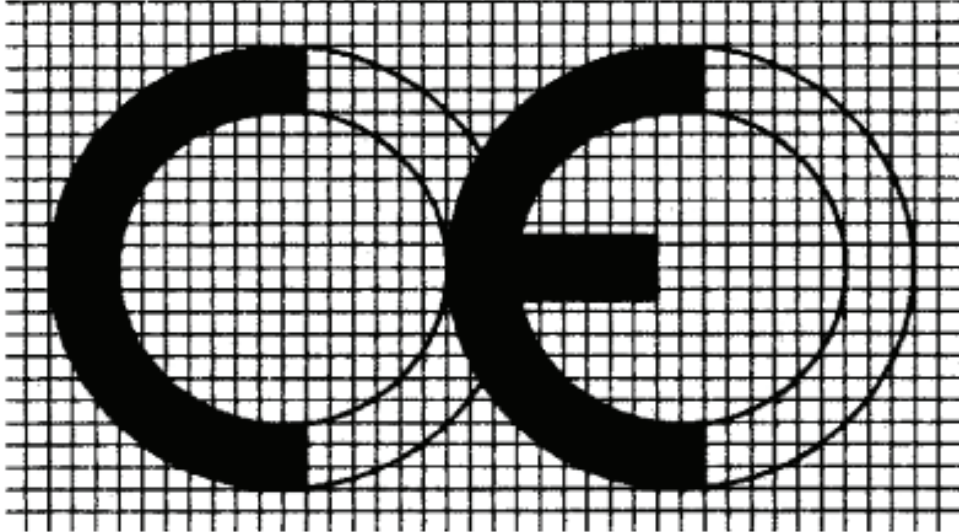
2. For å gjennomføre tekniske, miljømessige og økonomiske analyser kan det benyttes opplysninger som er tilgjengelige som ledd i andre fellesskapstiltak.

Dette gjelder også opplysninger fra eksisterende programmer i andre deler av verden, når det skal fastsettes særlige krav til miljøvennlig utforming av produkter som Den europeiske union handler med sine økonomiske partnere.

3. Ved fastsettelse av datoen for kravets ikrafttredelse skal det tas hensyn til hvor lang tid det tar å gi produktet ny utforming.

*VEDLEGG III***CE-merking**

(som nevnt i artikkel 5 nr. 2)



CE-merkingen skal være minst 5 mm høy. Dersom CE-merkingen forminskes eller forstørres, skal størrelsesforholdet som framgår av modellen ovenfor, overholdes.

CE-merkingen skal påføres produktet. Dersom dette ikke er mulig, skal den påføres på emballasjen og følgedokumentene.

*VEDLEGG IV***Intern kontroll av utformingen**

(som nevnt i artikkel 8 nr. 2)

1. I dette vedlegg beskrives framgangsmåten som produsenten eller dennes representant, som er ansvarlig for å oppfylle forpliktelsene fastsatt i nr. 2, skal benytte for å sikre og erklære at produktet oppfyller relevante krav i det gjeldende gjennomføringstiltaket. EF-samsvarserklæringen kan omfatte et eller flere produkter og skal oppbevares av produsenten.
2. Produsenten skal utarbeide teknisk dokumentasjon som gjør det mulig å vurdere om produktet er i samsvar med kravene i det gjeldende gjennomføringstiltaket.
Dokumentasjonen skal særlig inneholde
 - a) en generell beskrivelse av produktet og dets tiltenkte bruksområde,
 - b) resultatene av relevante miljøvurderingsundersøkelser som er utført av produsenten og/eller henvisninger til miljøvurderingslitteratur eller studier av enkelttilfeller, som benyttes av produsenten for å vurdere, dokumentere og fastsette løsninger for produktutforming,
 - c) miljøprofilen, dersom gjennomføringstiltaket krever det,
 - d) elementer i spesifikasjonene til produktutformingen som gjelder miljøaspektene ved produktutformingen,
 - e) en liste over de egnede standardene nevnt i artikkel 10 som er helt eller delvis anvendt, og en beskrivelse av de løsningene som er valgt for å oppfylle kravene i gjeldende gjennomføringstiltak dersom standardene nevnt i artikkel 10 ikke er anvendt, eller dersom disse standardene ikke fullt ut dekker kravene i gjeldende gjennomføringstiltak,
 - f) en kopi av de opplysningene om miljøaspektene ved produktutformingen som framlegges i samsvar med kravene fastsatt i vedlegg I del 2, og
 - g) resultatene av de gjennomførte målingene i forbindelse med kravene til miljøvennlig utforming, herunder nærmere opplysninger om hvorvidt disse målingene er i samsvar med kravene til miljøvennlig utforming fastsatt i gjeldende gjennomføringstiltak.
3. Produsenten skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at produktet framstilles i samsvar med spesifikasjonene for utformingen nevnt i nr. 2 og med kravene i det gjennomføringstiltaket som får anvendelse på produktet.

VEDLEGG V

Styringsordning for samsvarsvurdering

(som nevnt i artikkel 8 nr. 2)

1. I dette vedlegg beskrives framgangsmåten som produsenten som oppfyller forpliktelsene i nr. 2 i dette vedlegg, skal benytte for å sikre og erklære at produktet oppfyller kravene i det gjeldende gjennomføringstiltaket. EF-samsvarserklæringen kan omfatte et eller flere produkter og skal oppbevares av produsenten.
2. En styringsordning kan benyttes for samsvarsvurdering av et produkt, forutsatt at produsenten iverksetter miljøelementene angitt i nr. 3.
3. Miljøelementer i styringsordningen

I dette nummer angis elementene i en styringsordning og de framgangsmåtene som produsenten kan benytte for å dokumentere at produktet er i samsvar med kravene i gjeldende gjennomføringstiltak.

- 3.1. Politikk som gjelder produktets miljøprestasjon

Produsenten skal kunne dokumentere samsvar med kravene i det gjeldende gjennomføringstiltaket. Produsenten skal også kunne opprette en ramme for å fastsette og vurdere mål og indikatorer for produktets miljøprestasjon med henblikk på å forbedre produktets samlede miljøprestasjon.

Alle tiltak som produsenten treffer for å forbedre et produkts samlede miljøprestasjon og fastsette produktets miljøprofil, dersom gjennomføringstiltaket krever det, ved utformingen og produksjonen, skal dokumenteres på en systematisk og oversiktlig måte i form av skriftlige framgangsmåter og instruksjoner.

Disse framgangsmåtene og instruksene skal særlig omfatte en fyllestgjørende beskrivelse av:

- a) listen over dokumenter som skal utarbeides for å dokumentere produktets samsvar, og som eventuelt skal være tilgjengelige,
 - b) målene og indikatorene for produktets miljøprestasjon og ledelsens organisasjonsplan, ansvarsområder og fullmakter samt ressursfordelingen når det gjelder gjennomføring og ajourføring,
 - c) de kontrollene og prøvingene som skal utføres etter produksjonen for å sammenligne produktets miljøprestasjon med indikatorene for miljøprestasjon,
 - d) framgangsmåtene for å kontrollere den påkrevde dokumentasjonen og sikre at den er ajourført, og
 - e) metoden for å kontrollere at miljøelementene i styringsordningen gjennomføres og er effektive.
- 3.2. Planlegging

Produsenten skal utarbeide og ajourføre

- a) framgangsmåter for å fastsette produktets miljøprofil,
 - b) mål og indikatorer for produktets miljøprestasjon som tar hensyn til mulighetene for tekniske løsninger for å oppfylle de tekniske og økonomiske kravene, og
 - c) et program for å nå disse målene.
- 3.3. Gjennomføring og dokumentasjon

- 3.3.1. Dokumentasjonen om styringsordningen skal særlig oppfylle følgende:
- a) ansvarsområder og fullmakter skal defineres og dokumenteres for å sikre at produktets miljøprestasjon er effektiv, samtidig som det skal rapporteres om hvordan vurderinger og forbedringer gjennomføres,
 - b) det skal utarbeides dokumenter som beskriver de teknikkene som er innført for å kontrollere og verifisere utformingen, samt de prosessene og systematiske tiltakene som anvendes ved produktutformingen, og
 - c) produsenten skal utarbeide og ajourføre opplysninger for å beskrive de viktigste miljøelementene i styringsordningen og framgangsmåtene for å kontrollere alle dokumentene som kreves.
- 3.3.2. Dokumentasjonen om produktet skal særlig inneholde
- a) en generell beskrivelse av produktet og dets tiltenkte bruksområde,
 - b) resultatene av relevante miljøvurderingsundersøkelser som er utført av produsenten og/eller henvisninger til miljøvurderingslitteratur eller studier av enkelttilfeller som benyttes av produsenten for å vurdere, dokumentere og fastsette løsninger for produktutforming,
 - c) miljøprofilen, dersom gjennomføringstiltaket krever det,
 - d) dokumenter som beskriver resultatene av de gjennomførte målingene i forbindelse med kravene til miljøvennlig utforming, herunder nærmere opplysninger om hvorvidt disse målingene er i samsvar med kravene til miljøvennlig utforming som er fastsatt i gjeldende gjennomføringstiltak,
 - e) spesifikasjoner fastsatt av produsenten der det særlig framgår hvilke standarder som er anvendt. Dersom standardene nevnt i artikkel 10 ikke er anvendt eller ikke fullt ut dekker kravene i gjeldende gjennomføringstiltak, skal det beskrives hvilke midler som er anvendt for å sikre samsvar, og
 - f) en kopi av de opplysningene om miljøaspektene ved produktutformingen som framlegges i samsvar med kravene fastsatt i vedlegg I del 2.
- 3.4. Kontroll og korrigerende tiltak
- 3.4.1. Produsenten skal
- a) treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at produktet framstilles i samsvar med spesifikasjonene for utformingen og med kravene i det gjennomføringstiltaket som får anvendelse på produktet,
 - b) utarbeide og ajourføre framgangsmåter for å undersøke og håndtere manglende samsvar samt gjennomføre endringene i de dokumenterte framgangsmåtene som følger av de korrigerende tiltakene, og
 - c) minst hvert tredje år gjennomføre en full intern miljørevisjon av miljøelementene i styringsordningen.
-

*VEDLEGG VI***EF-samsvarserklæring**

(som nevnt i artikkel 5 nr. 3)

EF-samsvarserklæringen skal inneholde følgende opplysninger:

1. Produsentens eller representantens navn og adresse.
 2. En beskrivelse av modellen som er tilstrekkelig til at den entydig kan identifiseres.
 3. Dersom det er relevant, henvisninger til anvendte harmoniserte standarder.
 4. Dersom det er relevant, andre anvendte tekniske standarder og spesifikasjoner.
 5. Dersom det er relevant, henvisninger til annet fellesskapsregelverk som inneholder bestemmelser om påføring av CE-merking.
 6. Navnet på den personen som har fullmakt til å underskrive bindende dokumenter på vegne av produsenten eller dennes representant.
-

VEDLEGG VII

Innholdet i gjennomføringstiltakene

(som nevnt i artikkel 15 nr. 8)

Gjennomføringstiltaket skal særlig inneholde følgende:

1. En nøyaktig definisjon av den eller de typene av produkter som omfattes.
2. Krav til miljøvennlig utforming av det eller de produktene som omfattes, gjennomføringsdato(er), overgangstiltak eller –perioder eller gjennomføring i flere faser:
 - a) Dersom det dreier seg om et eller flere allmenne krav til miljøvennlig utforming, skal de relevante fasene og aspektene blant dem som nevnes i vedlegg I nr. 1.1 og 1.2, fulgt av eksempler på parametere utvalgt blant dem som nevnes i vedlegg I nr. 1.3, angis som retningslinjer når forbedringer av fastlagte miljøaspekter skal vurderes.
 - b) Dersom det dreier seg om et eller flere særlige krav til miljøvennlig utforming, skal nivået angis.
3. De parametrene for miljøvennlig utforming som er nevnt i vedlegg I del 1, der det ikke er nødvendig med krav til miljøvennlig utforming.
4. Krav som gjelder installering av produktet, dersom det har direkte betydning for det aktuelle produktets miljøprestasjon.
5. De målestANDARDENE og/eller måleMETODENE som skal benyttes. Dersom det finnes harmoniserte standarder hvis referansenumre er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*, skal disse benyttes.
6. Nærmere opplysninger om samsvarsvurdering i samsvar med beslutning 93/465/EØF:
 - a) Dersom den eller de modulene som skal anvendes, skiller seg fra modul A, skal de faktorene som danner grunnlaget for valg av en særskilt framgangsmåte, angis.
 - b) Dersom det er relevant, skal kriteriene for godkjenning og/eller sertifisering av tredjemann angis.

Dersom det er fastsatt andre moduler i andre fellesskapsbestemmelser om det samme produktet, skal den modulen som er fastsatt i gjennomføringstiltaket, gjelde for det aktuelle kravet.
7. Krav om at produsentene skal framlegge opplysninger, særlig om de delene i den tekniske dokumentasjonen som er nødvendige for å lette kontrollen av om produktet er i samsvar med gjennomføringstiltaket.
8. Lengden på den overgangsperioden da medlemsstatene skal tillate at produkter bringes i omsetning og/eller tas i bruk dersom de oppfyller de bestemmelser som var i kraft på deres territorium på datoen for vedtakelse av gjennomføringstiltaket.
9. Datoen for vurdering og eventuell revisjon av gjennomføringstiltaket, idet det tas hensyn til tempoet i den tekniske utvikling.

—

*VEDLEGG VIII***Egne regler**

(som nevnt i artikkel 17)

I tillegg til det grunnleggende lovfestede kravet om at initiativene til egne regler skal være i samsvar med alle traktatens bestemmelser (særlig bestemmelsene om det indre marked og konkurranse) og Fellesskapets internasjonale forpliktelser, herunder multilaterale handelsbestemmelser, kan følgende ikke-uttømmende liste over veiledende kriterier benyttes for å vurdere om initiativene til egne regler kan godkjennes som et alternativ til et gjennomføringstiltak i forbindelse med dette direktiv:

1. Fri deltaking

Aktører fra tredjestater skal kunne delta både når initiativer til egne regler forberedes, og når de gjennomføres.

2. Tilleggsverdi

Initiativer til egne regler skal skape en tilleggsverdi (utover vanlig næringsvirksomhet) når det gjelder en bedre samlet miljøprestasjon hos det produktet som omfattes.

3. Representativitet

Bransjen og dens sammenslutninger som deltar i et tiltak i form av egne regler, skal representere det store flertallet av den relevante økonomiske sektoren med færrest mulig unntak. Det skal sørges for at konkurransereglene overholdes.

4. Kvantitative og trinnvise mål

Målene som fastsettes av de berørte parter, skal uttrykkes klart og entydig og ha et veldefinert utgangspunkt. Dersom tiltaket i form av egne regler omfatter et langt tidsrom, skal delmål tas med. Det skal være mulig å kontrollere om målene og delmålene nås på en overkommelig og troverdig måte ved hjelp av klare og pålitelige indikatorer. Forskningsdata samt vitenskapelige og tekniske grunnleggende opplysninger skal gjøre det lettere å utvikle disse indikatorene.

5. Det sivile samfunnets innflytelse

For å sikre innsynsmulighet skal initiativene til egne regler offentliggjøres, blant annet ved bruk av Internett og andre elektroniske midler for informasjonsspredning.

Det samme skal gjelde for de foreløpige rapportene og de endelige overvåkingsrapportene. De berørte parter, herunder medlemsstatene, industrien, ikke-statlige miljøorganisasjoner og forbrukersammenslutninger, skal oppfordres til å komme med merknader til initiativene til egne regler.

6. Overvåking og rapportering

Initiativene til egne regler skal inneholde et velstrukturert overvåkingssystem med en tydelig ansvarsfordeling mellom industrien og uavhengige kontrollører. Kommisjonens kontorer skal sammen med de berørte parter som deltar i initiativet til egne regler, oppfordres til å kontrollere at målene nås.

Overvåkings- og rapporteringsplanen skal være detaljert, gi innsynsmulighet og være objektiv. Det tilkommer Kommisjonens kontorer, med bistand fra komiteen nevnt i artikkel 19 nr. 1, å vurdere om målene med den frivillige avtalen eller andre tiltak i form av egne regler er nådd.

7. Kostnadseffektiv forvaltning av initiativer til egne regler

Kostnadene ved forvaltning av initiativer til egne regler, særlig når det gjelder overvåking, skal ikke føre til en uforholdsmessig stor administrativ byrde sammenlignet med målene og andre tilgjengelige politiske virkemidler.

8. Bærekraftig utvikling

Initiativer til egne regler skal være i samsvar med de politiske målene for dette direktiv, herunder deres integrerte metode, og med de økonomiske og sosiale dimensjonene ved en bærekraftig utvikling. Vern av forbrukernes interesser, dvs. helse, livskvalitet og økonomiske interesser, skal inngå i målene.

9. Forenlighet med stimulerings tiltak

Initiativer til egne regler kan ikke forventes å føre til de ønskede resultatene dersom andre faktorer og stimulerings tiltak, for eksempel markedspress, skatter og nasjonal lovgivning, sender motstridende signaler til dem som deltar i initiativene. Konsekvens i politikken er vesentlig i så måte, og skal tas i betraktning når det skal vurderes hvor effektivt initiativet har vært.

VEDLEGG IX

DEL A

Opphevet direktiv med endringer

(som nevnt i artikkel 24)

Europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF
(EUT L 191 av 22.7.2005, s. 29)

Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/28/EF
(EUT L 81 av 20.3.2008, s. 48)

bare artikkel 1

DEL B

Frister for innarbeiding i nasjonal lovgivning

(som nevnt i artikkel 24)

Direktiv	Frist for innarbeiding
2005/32/EF	11. august 2007
2008/28/EF	—

VEDLEGG X

Sammenligningstabell

Direktiv 2005/32/EF	Dette direktiv
Artikkel 1-20	Artikkel 1-20
Artikkel 21	—
Artikkel 22	—
Artikkel 23	Artikkel 21
Artikkel 24	Artikkel 22
Artikkel 25	—
—	Artikkel 23
—	Artikkel 24
Artikkel 26	Artikkel 25
Artikkel 27	Artikkel 26
Vedlegg I–VIII	Vedlegg I–VIII
—	Vedlegg IX
—	Vedlegg X